

## Ms. Dougal's - 3IB Spanish Summer Assignment 2022

As the fiscal school year comes to an end, I can only hope you had an exciting year of learning and growth; with this said, our brains never stop learning and we must always expect and want more in terms of expanding our learning potential. This summer you have the opportunity to get more out of your education and especially in the area of learning and mastering a new language. It is with much excitement that I present to you your summer assignment and chance to grasp a 'hands-on' and 'real-world' approach in furthering your study of the Spanish language and culture. I look forward to reading and grading all of your hard work and dedication. Please note that this project is divided into two separate assignments failure to complete one will lead in a reduction in points toward your grade.

### Summer Assignments for the Language Component of the IB Curriculum:

#### *(Assignment One)- Writing Assignment*

- A. You are expected to read the articles on: **Los Quince Años**
- B. You will then write a **250-300** word text type from the following list below; explaining the common threads you found in the articles (compare and contrast).
- C. **REMEMBER!!!** Take notes on the articles to help you pin point your research and then choose from the list below one style of delivery to summarize your findings.

- Blog / diary entry
- Brochure, leaflet, flyer, pamphlet, advertisement
- Interview
- News report

***(Assignment Two) – Oral Presentation***

You will be expected to give an oral presentation on any picture of your choice while keeping professional and appropriate. You will then create a story about the picture, factual or fictional. Be creative and use the vocabulary used in Spanish class.

This is to be completed in Spanish and must be exactly **5 minutes** long. I expect that by the completion of this project you will have ~~successfully researched~~ the appropriate language, tone, and idiomatic expressions. Your presentation must include references and pertinent information about the topic (photo).

When you present you must have the picture with you. The picture should serve as the main speaking point of your speech. You will be allowed to have an index card with bullets to help you. The index card should serve as a quick reference to remember vocabulary terms or important facts. Keep in mind that you will be penalized if you choose to read during your presentation. Therefore, make sure that you practice your presentation several times before the due date and that you are familiar and comfortable with your topic.

You will be graded on the following criteria: - **TIME LIMIT 5 MINUTES**

- 25% Pronunciation
- 25% Grammar
- 25% Fluency
- 25% Preparedness and length of presentation (You must be consistent and concise)

Please keep in mind that these assignments will be part of your quarterly grade. Any indication of translators or plagiarism will result in a 0 for the grade.

Assignments are due the first week of classes in September 2022. Every day the assignment is late you will lose **10** points off your grade. **NO EXCUSES!!!** Any questions please contact me via the school E-mail at [jdougal@theproutschool.org](mailto:jdougal@theproutschool.org)

**REMEMBER TO KEEP IT 100**

Have a wonderful, safe and productive summer : )

Sincerely,  
Ms. Dougal

## Los 15: Orígenes y tradiciones

### La tradición

La fiesta de quince años es un ritual que celebran las muchachas latinas para despedir a la niñez y darle la bienvenida a la juventud, un rito de transición, tradición muy arraigada de la familia latina. Se puede comparar a un *bat mitzva* para los judíos o a una fiesta de "Dulces Dieciséis" años para los anglosajones.

### Regalos para la quinceañera

Existe la posibilidad de que la ceremonia haya tenido sus comienzos en parte a los ritos de pubertad que se celebraban entre los indios americanos, hace más de 500 años, para indicar la entrada a la vida adulta y la aceptación de responsabilidades. Los jóvenes mayas y aztecas celebraban una ceremonia religiosa para dar gracias a sus dioses. Esto era un rito a la vida adulta. Era de esperar que la muchacha contribuyera a la comunidad que la había visto crecer y la había cuidado. Era así como entraba a su transición de niña a mujer.

Hoy en día, algunas muchachas hacen lo imposible por lucir el vestido más lindo y tener la fiesta más bella, sin embargo, es de gran importancia hacer hincapié en los principios morales de la muchacha.

~~En México y América Central, las fiestas de quince años son en parte religiosas y en parte eventos sociales. La fiesta consta primero de una misa especial para la celebrante, durante la cual renueva su compromiso con los valores cristianos. La quinceañera llega a la iglesia luciendo un traje largo, generalmente blanco o en tonos pastel, a veces con encajes. Sus padres y padrinos son situados a ambos lados y ella toma un asiento especial al pie del altar durante toda la misa.~~

La acompañan 14 damitas de honor con sus respectivos chambelanes, todos ellos seleccionados del grupo de familiares y amigos más allegados. Al final de la misa, las hermanas menores, primas y amigas reparten recuerditos a los asistentes, mientras la quinceañera deposita un ramillete de flores en el altar de la Virgen María. Acto seguido, se celebra una fiesta en honor a la quinceañera.

En los últimos años, la iglesia católica ha instado a las familias a poner énfasis en la parte espiritual del evento y desanimar festividades sociales extremadamente caras que no están al alcance de todas las familias.

En el resto de los países latinoamericanos esta ocasión se celebra de la misma forma, pero sin la misa y la fiesta pasa a ser el evento principal de esta celebración.

En el caso de la comunidad cubana en los Estados Unidos, la fiesta es una gran producción. La quinceañera hace su entrada y se sienta algunas veces en una carroza imitando a La Cenicienta, otras se llena el piso del escenario de humo, mientras luces proyectadas desde el techo iluminan su figura y acto seguido, empieza la coreografía.

474 Words

Fuente

<http://vidayfamilia.univision.com/quinceanera/fiesta/article/2004-03-26/los-15-origenes-y-tradiciones>

Los 15 años Article 1

## Así fue mi fiesta de 15

Univision.com | Fecha: 03/26/2004

### Una fiesta como ninguna

Para que este evento se llegue a efectuar, se necesita tiempo, paciencia, apoyo y dinero. Planear una fiesta de quince implica muchos sacrificios. Yo recibí gran apoyo de mi familia.

### Regalos para la quinceañera

Una considerable cantidad de apoyo se la debo a mi hermana y a mi cuñado porque sin ellos no hubiera tenido mi fiesta. Mi celebración fue más difícil porque tuvo lugar en Michoacán, México y yo vivo en Los Angeles, California, de manera que necesitamos mucha ayuda y coordinación con mi familia en México.

Mis amistades no pudieron asistir a la fiesta por estar lejos, pero eso no fue de gran importancia para mí porque tenía conmigo a mi familia y eso era todo lo que yo necesitaba.

Tuve los mismos padrinos de mi bautizo. Ellos me hicieron el honor de ser mis padrinos una vez más en esta ocasión tan especial.

Una quinceañera es una celebración de cuando una muchacha deja su niñez para convertirse en mujer. Mi fiesta de quince años fue muy íntima, pero la importancia que tuvo fue que logré pasar este día tan especial de mi vida con mi familia.

Por primera vez conocí a miembros de mi familia que no sabía que tenía. La misa tuvo lugar en una ~~pequeña pero muy bonita iglesia~~ y esto hizo que mi día fuera aún más maravilloso porque me sentí muy cerca de mi familia y de Dios.

Después de la misa fuimos al lugar de la recepción. Fue en un salón de baile muy bonito situado en las bellísimas montañas de Michoacán. Aunque esta celebración fue difícil de planear y tuvimos muchos dolores de cabeza porque cancelaron mi misa dos semanas antes del gran día, la disfrutamos en grande. Este es uno de los eventos en mi vida que nunca olvidaré, lo conservaré para siempre en mi corazón.

Words 321

Fuente

<http://vidayfamilia.univision.com/quinceanera/fiesta/article/2004-03-26/asi-fue-mi-fiesta-de>

Los 15 años Article 2

## Tuvo su fiesta

La familia Palacios luchaba por mantenerse en un estatus de clase media dentro de la sociedad mexicana. La situación económica de los esposos Ramón y Laura había sido tambaleante desde que su matrimonio comenzó y ahora con tres hijas de 10, 12 y 14 años en el colegio los gastos eran cuantiosos.

### Regalos para la quinceañera

Pero Marcela, la mayor, iba a cumplir quince en febrero y sus padres querían celebrar con bombos y platillos el paso de su hija de niña a mujer. Recién cumplidos los 14, Marcela ya soñaba con su fiesta de quince años.

El año anterior sus padres la habían dejado ir al primer baile y ella había asistido a la increíble fiesta de quince de su amiga Lola en el club más prestigioso de Ciudad de México. La fiesta de Lola fue en grande. Sus papás le llevaron mariachis la noche anterior y para el día de la fiesta contrataron una orquesta, meseros, un fotógrafo y un camarógrafo profesionales.

El vestido rosado de Lola fue ordenado a una casa de modas de Nueva York. El pastel de cumpleaños tenía cuatro pisos y la comida fue cuidadosamente preparada por un chef. Después de los quince de Lola, Marcela no pensaba sino en el día de su propia fiesta y soñaba con bailar el Vals como lo había bailado su amiga, primero con su padre y después con cada uno de sus amigos por inolvidables 20 minutos.

Marcela había sido una de las catorce damas de honor que junto a sus chambelanes habían acompañado a Lola durante la ceremonia religiosa y en el Vals. Todo estaba listo en la mente de Marcela, el único problema era que el presupuesto de la familia Palacios no alcanzaba para tanto derroche como el de la fiesta de Lola.

Ramón y Laura estaban haciendo todo lo posible para celebrarle la tradicional fiesta de quince a su hija. No podían pagar una fiesta como la de Lola, pero los preparativos se llevarían a cabo con el mismo amor y dedicación. Desde el día de su cumpleaños número 14, Marcela había hecho la lista de sus damas y chambelanes y su mamá ya había reservado un restaurante elegante y ordenado la comida y el pastel.

Las fotos y la filmación estaban a cargo de un primo que se dedicaba al negocio y Laura, después de muchos cursos de alta costura, le estaba confeccionando con sus propias manos, el modelo de vestido que Marcela había escogido de la revista de modas. Se habían repartido setenta invitaciones y Ramón, su padre, había contratado un grupo musical para la reunión.

El padrino de Marcela le iba a dar la serenata con mariachis y aunque era sorpresa, Marcela ya había invitado a todas sus amigas. El día de la fiesta, la familia Palacios se vistió de gala y Marcela disfrutó del día más feliz e inolvidable de su vida. Porque además de todo, después de la reunión, el papá le permitió tener novio a la quinceañera.

En una celebración tan importante, no importa cómo se haga la fiesta siempre y cuando se conserven las tradiciones; aquellas que nacieron de la mezcla de la cultura indígena y la religión católica y que adquirieron un gran significado a través de las generaciones. Las fiestas de quince años, pueden ir de lo más formal hasta lo informal de acuerdo al presupuesto de las familias, pero la felicidad para la Quinceañera de compartir con sus amigos, de saber que ya es una mujer, y de que será el centro de atención en una noche, será siempre la misma.

Fuente <http://vidayfamilia.univision.com/quinceanera/fiesta/articulo/2004-03-26/una-fiesta-sin-tropezos>